



**La Garde aérienne suisse de sauvetage Rega apporte une assistance médicale aérienne rapide. Le maintien de cette mission de service public 24 heures sur 24 en faveur des personnes en détresse est rendu possible grâce au soutien de nos donatrices et donateurs.**

**Nos valeurs, nos actions tout comme notre solide ancrage dans la population suisse se basent sur le principe de la solidarité. Avec notre programme jeunesse, à notre tour de vous offrir notre soutien !**



Soutien aux activités  
et aux camps  
Jeunesse et Sport :  
la Rega s'engage  
en faveur du sport

## L'engagement de la Rega

### Participant·e·s J+S

La Rega soutient l'activité sportive des enfants et des jeunes dans le cadre du programme Jeunesse et Sport (J+S) géré par l'Office Fédéral du Sport (OFSP). Les participantes et participants J+S bénéficient du statut de donateurs Rega tout au long de la durée de leur camp ou de leurs activités (entraînement, leçon, tour, compétition ou camp d'entraînement). Plus concrètement, qu'est-ce que cela signifie? En cas de mission de sauvetage en faveur d'un participant à une activité ou à un camp J+S, ce dernier sera traité financièrement comme s'il était donateur de la Rega. Ainsi, la Rega décharge les participant·e·s J+S des frais de missions non couverts par leur assurance.

### Cadres J+S

Les cadres J+S et les assistantes et assistants du service J+S apportent une réelle plus-value en terme de promotion professionnelle et compétente du sport tout comme en matière de prévention des accidents. C'est pourquoi la Rega offre également ses services, pour la durée des activités et des camps, aux cadres et aux assistantes et assistants.

Nous te souhaitons de beaux moments sportifs à toi et à ton équipe !

Ta Rega



# La Rega au service de J+S : conditions générales

- Tous les participant·e·s à une activité ou à un camp J+S âgés de 5 à 20 ans, ainsi que les cadres J+S (monitrices et moniteurs, coachs, expert·e·s) et les assistant·e·s bénéficient du statut de donatrices et donateurs Rega **pour toute la durée de l'activité ou du camp des groupes d'utilisateurs 1-5.**
- Concrètement,
  - si les assurances n'assument pas les frais d'interventions, la Rega peut prendre en charge les coûts d'une mission de sauvetage en Suisse ou d'un rapatriement depuis l'étranger effectué par ses soins.
  - en cas de situation d'urgence à l'étranger, la centrale d'intervention de la Rega est disponible pour répondre à des questions médicales.
- **Toute demande d'intervention doit être adressée à la centrale d'alarme de la Rega :**  
Numéro suisse : 1414  
Numéro depuis l'étranger : 0041 333 333 333
- **Le numéro de l'offre de Jeunesse et Sport tout comme les informations personnelles des participant·e·s, des cadres et des assistant·e·s** (nom, prénom, adresse et date de naissance) doivent être saisies dans leur intégralité dans les champs correspondants de la banque de données nationale BDNS par le ou la coach J+S responsable **AVANT le début de l'activité** (et avec l'accord préalable de la personne, respectivement, pour les mineur·e·s, avec l'accord d'un détenteur ou d'une détentrice de l'autorité parentale). Ces données peuvent être utilisées par la Rega à titre informatif au sujet de son système d'affiliation donateur.\*
- **La couverture des trajets aller et retour des participant·e·s, des cadres et des assistant·e·s** aux activités et camps Jeunesse et Sport est incluse dans l'offre. Pour des questions d'assurance, les dispositions réglementaires de l'Office Fédéral du Sport s'appliquent aux activités Jeunesse et Sport. Pour toute question, contactez l'OFSPPO, via le service cantonal Jeunesse+Sport.

- Plus d'information sur l'engagement de la Rega et pour un lien direct sur la base de données nationale du sport, consultez :

**La Rega soutient les activités Jeunesse et Sport**  
[www.rega.ch/jsf](http://www.rega.ch/jsf)

**Dispositions relatives aux donateurs**  
[www.rega.ch/dispositions-donateurs](http://www.rega.ch/dispositions-donateurs)

**Banque de données nationale sur le sport (BDNS)**  
[www.nds.ch](http://www.nds.ch)

\*Avertissement : la Rega se réserve le droit d'utiliser les données annoncées pour informer les participant·e·s, les cadres et les assistant·e·s J+S sur l'affiliation Rega. Cette information sera envoyée sous la forme écrite au maximum à deux reprises si le premier envoi est resté sans suite. Les personnes mineures ne seront contactées qu'une fois qu'elles auront atteint l'âge de 18 ans. Les données sont effacées de manière définitive après leur utilisation pour cet envoi. Aucune transmission de données à des tiers dans des buts commerciaux ou non commerciaux n'a lieu.